

concept

Sekáček potravin
Sekáčik potravín
Mikser ręczny

Smalcinātājs
Chopper
Handmixer



RM 3260

CZ

SK

PL

LV

EN

DE

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220-230 V ~ 50 Hz
Příkon	200 W

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky elektrického napětí, není-li používán.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přírodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Zabraňte tomu, aby přírodní kabel volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí nebo na mokrému povrchu, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přírodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Netahejte a nepřeházejte spotřebič za přírodní kabel.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkými nebo mokřkými rukama.
- Při nasazování příslušenství, během čištění nebo v případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- **Nepoňoujte přírodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přírodní kabel z důvodu poškození. Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Nedotýkejte se pohyblivých částí při používání spotřebiče.
- Vlasy, prsty nebo části oděvu držte při používání z dosahu pohyblivých částí spotřebiče.
- Při manipulaci s nástavci dbejte zvýšené opatrnosti, nože jsou velmi ostré a mohou způsobit poranění.
- Příslušenství spotřebiče se nesmí používat v mikrovlnné troubě.

- Ihned po vypnutí motoru a vypojení přívodního kabelu ze zásuvky se mohou některé části ještě chvíli pohybovat. Vyčkejte až do jejich úplného zastavení.
- Používejte spotřebič pouze na zpracování potravin.
- Maximální dovolená teplota zpracovávaných potravin je 80 °C. Nepoužívejte spotřebič na vroucí potraviny!
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

1. Bezpečnostní spínač
2. Kryt s motorem
3. Víčko
4. Nerezový sekací nůž
5. Mixovací nádoba
6. Kryt pro servírování



NÁVOD K OBSLUZE

Sekáček je určen k sekání ovoce, zeleniny, masa, ořechů, bylinek apod. Před prvním použitím celý nástavec i nádobu dobře opláchněte.

1. Čepel je velmi ostrá, držte ji tedy za horní plastovou část. Opatrně ji nasadte na středový trn misky.
2. Do mixovací nádoby vložte potraviny podle průvodce zpracováním.
3. Na misku nasadte víčko.
4. Rozviňte celý přívodní kabel a zasuňte zástrčku do elektrické sítě. Krátkým opakovaným stisknutím spínače na víku zajistíte pulzní provoz sekáčku. Předejdete tím nadměrnému zpracování potravin.
5. Po ukončení sekání vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky a teprve potom sejměte část s motorem a víko.
6. Opatrně vyjměte nerezový sekací nůž a z misky vyjměte zpracované potraviny.

PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM:

PŘÍSADE	MAX. MNOŽSTVÍ (g)	MAX. DOBA (s)
Cibule	200 g (rozřezána na osminy)	5–10 sekund v impulsích
Ovoce	150 g (asi 5 g / kus)	10 sekund
Česnek	150 g	5–10 sekund v impulsích
Sušenky	20 g	15 sekund
Sýr	80 g	15 sekund
Mandle	80 g	15 sekund
Oříšky	80 g	15 sekund
Vejce natvrdo	4 žloutky	5–10 sekund v impulsích
Maso	150 g	10 sekund
Šunka	150 g	10 sekund
Tekutiny	0,3 l	10 sekund

Poznámka:

1. Maximální doba nepřetržitého provozu spotřebiče je cca 20 vteřin, před dalším použitím jej nechte alespoň 2 minuty vychladnout. V opačném případě se přehřeje a poškodí.
2. Nerezový sekací nůž nepoužívejte pro tvrdé potraviny, jako jsou kávová zrna, kostky ledu, koření nebo čokoláda.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Příčina	Řešení
Motor nepracuje	Špatně nebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Zkontrolujte připojení zástrčky.
	Zásuvka není napájena.	Zkontrolujte přítomnost napětí např. jiným spotřebičem.
Motor přestal pracovat	Přetížení motoru spotřebiče, zareagovala tepelná pojistka proti přehřátí motoru.	Vypojte přívodní kabel ze zásuvky. Zkontrolujte a uvolněte průchod vzduchu vstupní a výstupní mřížky. Nechte spotřebič vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a vypojte ze zásuvky elektrického napětí.

Tělo spotřebiče čistěte vlhkým hadříkem.

Nepoužívejte k čištění drátěnku, abrazivní prostředky nebo rozpouštědla.

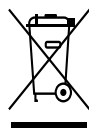
Ostatní části omyjte v teplé saponátové vodě a opláchněte v čisté vodě nebo je můžete umývat v myčce nádobí.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyethylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.



Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky Concept a prajeme Vám, aby ste boli spokojní s Vaším výrobkom po celú dobu jeho používania.

Pred prvým použitím si pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a potom si ho uschovajte. Zaisťte, aby aj ostatné osoby, ktoré budú s kanvicou manipulovať, boli oboznámené s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220-230 V ~ 50 Hz
Príkon	200 W

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je opísané v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý, prípadne zapojený do zásuvky elektrického napätia.
- Odpojte spotrebič zo zásuvky elektrického napätia, ak sa nepoužíva.
- Pri odpojení z elektrickej zásuvky spotrebič nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom, používajte ho mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženou pohybovou schopnosťou, so zníženým zmyslovým vnímaním, s nedostatočnou duševnou spôsobilosťou alebo osoby neoboznámené s obsluhou musia používať spotrebič iba pod dozorom zodpovednej osoby, oboznámenej s obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Zabráňte tomu, aby prívodný kábel voľne visel cez hranu pracovnej dosky, kde by naň mohli dosiahnuť deti.
- Nepoužívajte spotrebič vo vonkajšom prostredí alebo na mokrom povrchu, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než je odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným prívodným káblom alebo zástrčkou, nechajte chybu ihneď odstrániť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Neťahajte a neprenášajte spotrebič za prívodný kábel.
- Spotrebič umiestnite bokom od zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne. Chráňte ho pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou.
- Nedotýkajte sa spotrebiča vlhkými alebo mokрыmi rukami.
- Pri nasadzovaní príslušenstva, počas čistenia alebo v prípade poruchy spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia.
- Spotrebič je vhodný len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Neponárajte prívodný kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody ani do inej kvapaliny.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel kvôli možnému poškodeniu. Nezapínajte poškodený spotrebič.
- Nedotýkajte sa pohyblivých častí pri používaní spotrebiča.
- Vlasy, prsty alebo časti odevu držte pri používaní mimo dosahu pohyblivých častí spotrebiča.
- Pri manipulácii s nastavcami dbajte na zvýšenú opatrnosť, nože sú veľmi ostré a môžu spôsobiť poranenie.

- Príslušenstvo spotrebiča sa nesmie používať v mikrovlnnej rúre.
- Ihneď po vypnutí motora a odpojení prírodného kábla zo zásuvky sa môžu niektoré časti ešte chvíľu pohybovať. Počkajte až do ich úplného zastavenia.
- Používajte spotrebič iba na spracovanie potravín.
- Maximálna dovolená teplota spracovávaných potravín je 80 °C. Nepoužívajte spotrebič na vriace potraviny!
- Neopravujte spotrebič sami. Obráťte sa na autorizovaný

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, nemôže byť prípadná oprava uznaná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

1. Bezpečnostný spínač
2. Kryt s motorom
3. Viečko
4. Antikorový sekací nôž
5. Mixovacia nádoba
6. Kryt pre servírovaní



NÁVOD NA OBSLUHU:

Sekáčik je určený na sekanie ovocia, zeleniny, mäsa, orechov, bylínok apod.
Pred prvým použitím celý nadstavec aj nádobu dobre opláchnite.

1. Čepeľ je veľmi ostrá, držte ju teda za hornú plastovú časť. Opatrne ju nasadte na stredový trň misky.
2. Do mixovacej nádoby vložte potraviny podľa sprievodcu spracovaním.
3. Na misku nasadte viečko.
4. Rozviňte celý prírodný kábel a zasuňte zástrčku do elektrickej siete. Krátkym opakovaným stlačením spínača na veku zaistíte impulzovú prevádzku sekáčika. Predídete tým nadmernému spracovaniu potravín.
5. Po ukončení sekania vytiahnite prírodný kábel zo zásuvky a až potom snímte časť s motorom a veko.
6. Opatrne vyberte antikorový sekací nôž a z misky vyberte spracované potraviny.

SPRIEVODCA SPRACOVANÍM:

PRIÍSADA	MAX. MNOŽSTVO (g)	MAX. ČAS (s)
Cibuľa	200 g (rozrezaná na osminy)	5 – 10 sekúnd v impulzoch
Ovocný kompót	150 g (asi 5 g/kus)	10 sekúnd
Cesnak	150 g	5 – 10 sekúnd v impulzoch
Sušienky	20 g	15 sekúnd
Syr	80 g	15 sekúnd
Mandle	80 g	15 sekúnd
Lieskové oriešky	80 g	15 sekúnd
Vlašské orechy	80 g	15 sekúnd
Vajce natvrdo	4 žĺtky	5 – 10 sekúnd v impulzoch
Mäso	150 g (asi 5 g/kus)	10 sekúnd
Šunka	150 g	10 sekúnd
Tekutiny	0,3 l	10 sekúnd

Poznámka:

1. Maximálny čas nepretržitej prevádzky spotrebiča (KB) je 20 sekúnd, pred ďalším použitím ho nechajte aspoň 2 minúty odpočinúť. V opačnom prípade sa prehreje a poškodí.
2. Antikorový sekací nôž nepoužívajte na tvrdé potraviny, ako sú kávové zrná, kocky ľadu, korenie alebo čokoláda.

REŠENIE POTÍŽÍ:

Problém	Príčina	Riešenie
Motor nepracuje	Nesprávne alebo málo zasunutá zástrčka do zásuvky.	Skontrolujte pripojenie zástrčky.
	Zásuvka nie je napájaná.	Skontrolujte prítomnosť napätia napr. iným spotrebičom.
Motor prestal pracovať.	Preťaženie motora spotrebiča, zarea-govala tepelná poistka proti prehriatiu motora.	Odpojte prívodný kábel zo zásuvky. Skontrolujte a uvoľnite priechod vzduchu vstupnej a výstupnej mriežky. Nechajte spotrebič vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a vypojte zo zásuvky elektrického napätia.

Povrch spotrebiča čistite vlhkou handričkou.

Na čistenie nepoužívajte drôtenku, abrazívne prostriedky alebo rozpúšťadlá.

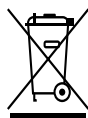
Ostatné časti umyte v teplej saponátovej vode a opláchnite v čistej vode, alebo používajte umývačku riadu.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí vykonať odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľa od spotrebiča môže byť daná do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecká z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.



Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

Symbol na výrobku alebo jeho balení udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Je nutné odnieść ho do zberného miesta pre recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, služby pre likvidáciu domáceho odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu pełnej satysfakcji przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem, należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, zachowując ją na przyszłość. Prosimy zapewnić, aby także pozostałe osoby, które będą posługiwały się produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220-230 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	200 W

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Nie należy używać urządzenia w sposób inny niż podano w niniejszej instrukcji.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy usunąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania i wyjąć materiały marketingowe.
- Należy sprawdzić, czy napięcie w sieci odpowiada wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jeżeli urządzenie jest włączone lub podłączone do gniazdka elektrycznego, nie należy pozostawiać go bez nadzoru.
- Kiedy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć zasilanie.
- Wyłączając urządzenie z gniazdka, nie wolno szarpać za przewód zasilający, należy chwycić wtyczkę i pociągnąć za nią.
- Należy chronić dzieci oraz osoby nieodpowiedzialne przed korzystaniem z urządzenia. Należy korzystać z urządzenia poza ich zasięgiem.
- Osoby niepełnosprawne ruchowo lub umysłowo, osoby nieodpowiedzialne lub osoby, które nie zapoznały się z niniejszą instrukcją, mogą używać urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej, zaznajomionej z obsługą.
- Jeżeli w trakcie pracy urządzenia w pobliżu znajdują się dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy pozwolić na to, aby urządzenie służyło dzieciom do zabawy.
- Należy uważać, aby przewód zasilający nie zwisał przez krawędź stołu lub płyty kuchennej – grozi to ściągnięciem urządzenia przez dzieci.
- Urządzenia nie należy używać na zewnątrz ani stawiać go na mokrych powierzchniach - grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, naprawę usterki należy bezzwłocznie zlecić autoryzowanemu serwisowi.
- Nie należy przemieszczać urządzenia, ciągnąć go lub przenosząc za przewód zasilający.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piekarniki i tym podobne. Należy chronić je przed bezpośrednim oddziaływaniem promieniowania słonecznego i wilgocią.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Podczas montażu akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub w przypadku awarii należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, nie nadaje się do wykorzystania komercyjnego.
- **Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani innych cieczach.**
- Należy regularnie kontrolować urządzenie i przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nie należy włączać uszkodzonego urządzenia.
- Nie należy dotykać ruchomych części urządzenia podczas jego pracy.
- Należy uważać, aby podczas pracy urządzenia trzymać włosy, palce lub części odzieży poza zasięgiem jego ruchomych części.
- Manipulując nasadkami należy zachowywać szczególną ostrożność, noże są bardzo ostre i mogą spowodować zranienie.
- Akcesoriów urządzenia nie wolno podgrzewać w kuchenke mikrofalowej.

- Zaraz po wyłączeniu silnika i odłączeniu przewodu zasilającego z gniazdka, niektóre części mogą jeszcze pozostawać w ruchu. Należy odczekać, dopóki ruch zupełnie nie ustanie.
- Urządzenie powinno być używane tylko do żywności.
- Miksowana żywność może mieć temperaturę nie wyższą niż 80°C. Nie należy używać do gotującej się żywności!
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W tym celu należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek producenta, ewentualne naprawy nie będą uznawane jako gwarancyjne.

OPIS PRODUKTU

1. Bezpieczny włącznik
2. Obudowa z silnikiem
3. Wieczko
4. Nierdzewny nóż do siekania
5. Naczynie do mieszania
6. Pokrywa do serwowania



INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Mikser przeznaczony jest do siekania owoców, warzyw, mięsa, orzechów, ziół itd.
Przed pierwszym użyciem całe urządzenie wraz z pojemnikiem należy dokładnie opłukać.

1. Noże są bardzo ostre, należy przechowywać je w plastikowej osłonie. Ostrożnie umieść je na kołku w centralnej części pojemnika.
2. Do pojemnika włóż żywność do przetworzenia.
3. Na pojemnik nałóż pokrywę.
4. Rozwiń cały przewód i włóż wtyczkę do gniazdka.
5. Po zakończeniu siekania wyciągnij wtyczkę z gniazda, a następnie wyjmij korpus urządzenia i pokrywę.
6. Ostrożnie wyjmij noże do siekania ze stali nierdzewnej a z pojemnika wyciągnij przygotowaną żywność.

PRZEWODNIK PRZETWARZANIA:

SKŁADNIKI	MAX. WIELKOŚĆ (g)	MAX. CZAS (s)
Cebula	200 g	5–10 sekund w impulsach
Owoce	150 g (ok 5 g / szt.)	10 sekund
Czosnek	150 g	5–10 sekund w impulsach
Ciastka	20 g	15 sekund
Ser	80 g	15 sekund
Migdały	80 g	15 sekund
Orzechy	80 g	15 sekund
Jajko na twardo	4 żółtka	5–10 sekund w impulsach
Masło	150 g	10 sekund
Synka	150 g	10 sekund

Uwaga:

1. Maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia wynosi około 20sekund, przed ponownym użyciem należy odczekać przynajmniej 2 minuty. W przeciwnym razie urządzenie może zostać przegrzane i trwale uszkodzone.
2. Nie należy używać noży do siekania twardych produktów, takich jak ziarna kawy, kostki lodu, przyprawy lub czekolady.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa.	Wtyczka została włożona do gniazdka niewłaściwie lub niedokładnie.	Sprawdzić podłączenie wtyczki.
	Niepoprawnie osadzona nakładka do miksowania.	Sprawdzić sposób osadzenia nakładki do miksowania.
Silnik przestał działać.	Przeciążenie silnika, zadziałało zabezpieczenie termiczne chroniące silnik przed przegrzaniem.	Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Sprawdzić i udrożnić kanały przepływu powietrza oraz kratkę wlotową i wylotową powietrza. Poczekać aż urządzenie wystygnie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Przed rozpoczęciem czyszczenia i po użyciu urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć zasilanie.

Korpus urządzenia należy czyścić wilgotną ściereczką.

Do czyszczenia nie należy używać ostrych przedmiotów, substancji ściernych ani rozpuszczalników.

Inne części należy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń, a następnie opłukać czystą wodą.

Można je też myć w zmywarce do naczyń.

SERWIS

Konserwację o większym zakresie lub naprawy wymagające ingerencji w elementy wewnętrzne urządzenia należy zlecić profesjonalnemu serwisowi.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Należy preferować odzysk materiałów opakowaniowych i starych urządzeń elektrycznych.
- Pudło urządzenia elektrycznego można oddać w punkcie odbioru odpadów segregowanych.
- Torebki foliowe z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie odbioru materiałów do odzysku.



Recykling urządzenia elektrycznego po upływie jego żywotności:

Symbol znajdujący się na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, iż urządzenia nie należy likwidować razem ze zwykłym odpadem domowym. Należy przekazać go do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych, do recyklingu. Zapewniając właściwą utylizację urządzenia, pomagamy zapobiegać negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby wynikać z nieodpowiedniej utylizacji produktu. Szczegółowe informacje o recyklingu urządzenia uzyskać można w odpowiednim urzędzie gminy, przedsiębiorstwie zapewniającym usługi utylizacji odpadu domowego lub w sklepie, gdzie zakupiono produkt.

PALDIES

Pateicamies, ka esat iegādājies Concept ierīci. Ceram, ka būsiet apmierināts ar mūsu izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms sākat izmantot ierīci, lūdzu, rūpīgi izlasiet ekspluatācijas rokasgrāmatu. Glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu to pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kas izmanto šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie raksturlielumi	
Spriegums	220-240 V ~ 50 Hz
Jauda	200 W

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā ekspluatācijas rokasgrāmatā.
- Pirms pirmās ierīces izmantošanas reizes noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārļiecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota elektrotīkla rozetei.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad nelietojat to.
- Atvienojot ierīci no sienas kontaktligzdas, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet spraudkontakta un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu ierīces izmantošanu, tā ir jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotālietu.
- Nodrošiniet, lai elektrības vads nebūtu darba zonā un tam nevarētu piekļūt bērni.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām vai uz mitras virsmas. Iespējams elektriskās strāvas trieciens!
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai spraudkontakta. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai nomaiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvarotu servisa apkalpes centru.
- Nevelciet un nepārvietojiet ierīci, velkot to aiz elektrības vada.
- Novietojiet ierīci drošā attālumā no tādiem siltuma avotiem kā radiatori, krāsnis u. tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai mitruma iedarbībai.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Pirms piederumu uzstādīšanas, apkopes vai jebkāda bojājuma gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, spraudkontakta vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti. Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt!
- Ierīces ekspluatācijas laikā nepieskarieties tās kustīgajām daļām.
- Ekspluatācijas laikā pārļiecinieties, ka mati, pirksti un apģērbs ir drošā attālumā no ierīces kustīgajām daļām.
- Piesardzīgi rīkojieties ar pagarinājumiem, jo asmeņi ir ļoti asi un var izraisīt traumu.
- Ierīces piederumus nedrīkst izmantot mikroviļņu krāsnī.
- Dažas ierīces daļas var turpināt kustību vēl brīdi pēc motora izslēgšanas un elektrības vada atvienošanas no kontaktligzdas. Uzgaidiet, līdz kustība ir pilnībā apturēta.

- Izmantojiet ierīci tikai pārtikas produktu apstrādei.
- Maksimālā atļautā ar ierīci apstrādājamo pārtikas produkta temperatūra ir 80°C. Neizmantojiet ļoti karstus produktus!
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS:

1. Slēdzis
2. Vāks ar motoru
3. Virsa
4. Smalcināšanas asmens no nerūsējoša tērauda
5. Smalcināšanas trauks
6. Servēšanas vāks



EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI:

Smalcinātājs ir paredzēts augļu, dārzeņu, gaļas, riekstu, garšaugu u.c. produktu sasmalcināšanai. Pirms ierīces lietošanas pirmo reizi izskalojiet visu smalcinātāju un trauku.

1. Asmens ir ļoti ass, tāpēc to drīkst satvert tikai aiz augšējās plastmasas daļas. Rūpīgi uzmauciet asmeni uz centrālās vārpstas.
2. Ievietojiet pārtikas produktu smalcinātāja traukā atbilstoši pārstrādes pamācībai.
3. Uzlieciet traukam vāku.
4. Pilnībā atritiniet barošanas vadu un kontaktspraudni ievietojiet kontaktligzdā. Piespiediet vāka slēdzi vairākas reizes, lai veiktu smalcināšanu ar pārtraukumiem. Uzmanieties, lai šādā veidā pārāk nesasmalcinātu pārtikas produktu.
5. Kad smalcināšana ir pabeigta, izņemiet barošanas vada kontaktspraudni no kontaktligzdas. Tikai pēc tam noņemiet vāku ar motoru.
6. Rūpīgi noņemiet nerūsējošā tērauda asmeni un izņemiet pārstrādāto pārtikas produktu.

PĀRSTRĀDĀŠANAS PAMĀCĪBA:

PRODUKTS	MAKS. DAUDZUMS (g)	MAKS. LAIKS (g)
Sīpoli	200 g (sagriezti astoņās daļās)	5–10 darbības sekundes
Kompota augļi	150 g (apmēram 5 g / gab.)	10 sekundes
Ķiploki	150 g	5–10 darbības sekundes
Cepumi	20 g	15 sekundes
Siers	80 g	15 sekundes
Mandeles	80 g	15 sekundes
Lazdu rieksti	80 g	15 sekundes
Valrieksti	80 g	15 sekundes
Cieti vārītas olas	4 olu dzeltenumi	5–10 darbības sekundes
Gaļa	150 g	10 sekundes
Šķiņķis	150 g	10 sekundes
Šķidrums	0,3 l	10 sekundes

Ievērojiet!

1. Ierīci nedrīkst nepārtraukti darbināt ilgāk par 20 sekundēm. Ļaujiet tai 2 minūtes atdzist un tikai tad lietojiet no jauna. Pretējā gadījumā ierīce pārkarsīs un sabojāsies.
2. Neizmantojiet nerūsējošā tērauda asmeni cietu produktu, piemēram, kafijas pupiņu, ledus gabaliņu, kaltētu garšvielu vai šokolādes sasmalcināšanai.

TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA:

Sarežģījums	Cēlonis	Risinājums
Nedarbojas motors.	Spraudnis ir nepareizi vai nepietiekami pievienots elektrotīklam.	Pārbaudiet spraudņa savienojumu.
	Elektrotīkla rozete nav darba kārtībā.	Pārbaudiet spriegumu, piemēram, pieslēdzot citu ierīci.
Motors vairs nedarbojas.	Pārslogots ierīces motors. Ir aktivizēts motora pārkaršanas drošinātājs.	Atvienojiet vadu no kontaktrozetes. Pārbaudiet un tīriet gaisa ejas priekšpusi un aizmugures režģi. Ļaujiet ierīcei atdzist.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms tīrīšanas un nākamās izmantošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet elektrības vadu no elektrotīkla rozetes.

Notīriet ierīces korpusu ar mitru drāniņu.

Ierīces tīrīšanai neizmantojiet birsti, abrazīvas vielas vai šķīdinātāju.

Pārējās plastmasas daļas mazgājiet ūdenī ar mazgāšanas līdzekli un noskalojiet ar tīru ūdeni; varat mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

APKALPE

Nopietni remontdarbi vai remontdarbi, kuriem ir nepieciešama ieviešana ierīces detaļās, jāveic specializētā apkalpes servisā.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA

- Iesakām nodot ietaupījuma materiālus un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīces kasti var nodot šķirojamās atkritumos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei.



Ierīces nodošana otrreizējai pārstrādei pēc tās kalpošanas laika beigām

Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums nav paredzēts nodošanai mājāsaimniecības atkritumos. Ir svarīgi to nogādāt otrreiz pārstrādājamo elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Nodrošinot pareizu izstrādājuma iznīcināšanu, palīdzēsiet novērst negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza šā izstrādājuma iznīcināšana. Papildu informāciju par izstrādājuma otrreizējo apstrādi meklējiet vietējā pašvaldībā, pie mājāsaimniecības atkritumu iznīcināšanas pakalpojumu sniedzēja vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We hope you will be satisfied with our product throughout its service life.

Please study the entire Operating Manual carefully before you start using the product. Keep the manual in a safe place for future reference. Make sure other people using the product are familiar with these instructions.

Technical parameters	
Voltage	220-240 V ~ 50 Hz
Input	200 W

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Do not use this appliance in a way that differs from the instructions in this manual.
- Remove all packaging and marketing materials from the appliance before you use it for the first time.
- Make sure that the connecting voltage corresponds to the values on the appliance type label.
- Do not leave the appliance unattended when turned on or plugged into the electric socket.
- When the appliance is not being used, disconnect the appliance from the electrical socket.
- Never pull the supply cable when disconnecting the appliance from the electrical socket; pull the plug instead.
- Do not allow children or irresponsible people to handle the appliance. Use the appliance out of the reach of these people
- People with limited movement capacity, reduced sensory perception, insufficient mental capacity or those who are unaware of the proper handling should use the product only under the supervision of a responsible person acquainted with these instructions.
- Pay the utmost attention when using the unit close to children.
- Do not let anyone use the appliance as a toy.
- To prevent children from reaching the power cord, make sure it does not hang over the edge of the working area.
- Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces as there is a threat of electric shock in these places.
- Do not use any other accessories except those recommended by the manufacturer.
- Never use the appliance if the supply cable or plug has been damaged; have the defect repaired immediately by an authorised service centre.
- Never pull the supply power cord or use it to carry the appliance.
- Keep the appliance away from heat sources (such as radiators, ovens, etc.). Protect the appliance from direct sunlight and moisture.
- Do not touch the appliance with moist or wet hands.
- Before fixing any accessories, cleaning or in the case of a defect, turn off the appliance and pull the plug out of the electrical socket.
- The appliance is intended for household use only (not for commercial use).
- **Do not immerse the supply cable, the plug or the appliance itself into water or any other liquid.**
- Regularly check the appliance and the supply cable for any damage. Never turn the appliance on if it is damaged.
- Do not touch the moving parts of the appliance during operation.
- Keep your hair, fingers and clothing out of reach of the moving parts during operation.
- Be careful when handling the extensions, as the blades are very sharp and may cause injury.

- The accessories shall not be used in a microwave oven.
- Some parts may keep moving for a while immediately after the motor has been switched off and the power cord has been disconnected from the socket. Wait until the movement stops completely.
- Use the unit solely for food processing.
- The maximum allowed temperature of the processed food is 80°C. Do not use the beater for very hot food!
- Never repair the appliance by yourself. Contact an authorised service centre.

Failure to follow the manufacturer's instructions may lead to refusal of warranty repair.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Switch
2. Lid with motor
3. Top
4. Stainless steel chopping blade
5. Chopping bowl
6. Cover for serving



OPERATING INSTRUCTIONS:

The chopper is intended for chopping fruits, vegetables, meat, nuts, herbs etc.
Rinse the entire attachment and bowl well before using the device for the first time.

1. The blade is very sharp and should be held by the upper plastic part. Place the blade onto centre shaft carefully.
2. Insert food into the chopping bowl according to the processing guide.
3. Place lid onto bowl.
4. Uncoil the entire cord and plug into the outlet. Press the lid switch interruptedly for impulse chopping. Prevent overprocessing food in this manner.
5. Unplug the cord from the outlet after you are finished chopping. Only afterwards should you remove the part containing the motor and lid.
6. Carefully remove the stainless steel blade and take out the processed food.

PROCESSING GUIDE:

INGREDIENT MAX.	AMOUNT (g)	MAX. TIME (g)
Onion	200 g (cut into eighths)	5 - 10 seconds in pulse mode
Fruit compote	150 g (about 5 g / piece)	10 seconds
Garlic	150 g	5 - 10 seconds in pulse mode
Biscuits	20 g	15 seconds
Cheese	80 g	15 seconds
Almonds	80 g	15 seconds
Hazelnuts	80 g	15 seconds
Walnuts	80 g	15 seconds
Hard-boiled eggs	4 egg yolks	5 - 10 seconds in pulse mode
Meat	150 g (about 5 g / piece)	10 seconds
Ham	150 g	10 seconds
Liquids	0.3 l	10 seconds

Note:

1. Do not operate the appliance continuously for more than 20 seconds. Allow it to cool down for at least 2 minutes before using it again. Otherwise the appliance will overheat and become damaged.
2. Do not use the stainless steel chopping blade on hard foods, such as coffee beans, ice cubes, seasoning or chocolate.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The motor is not running.	The plug is inserted into the socket incorrectly or insufficiently.	Check the plug connection.
	The socket is not receiving electricity.	Check for voltage, e.g. by connecting a different appliance.
The motor has stopped working.	The motor is overloaded, the heat fuse has been activated.	Disconnect the power supply cable from the socket. Check and clear the air passage at the inlet/outlet grills. Let the unit cool.

CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the unit and disconnect the power cord from the wall outlet before cleaning and after use.

Clean the appliance body with a wet cloth.

Do not use steel wool, abrasive agents or solvents to clean the unit.

Wash the other plastic parts in water with detergent and rinse in clean water; you may use a dishwasher.

SERVICING

Any extensive maintenance or repair that requires access to the inner parts of the product must be performed by an expert service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Packaging materials and obsolete appliances should be recycled.
- The transport box may be disposed of as sorted waste.
- Polyethylene bags shall be handed over for recycling.



Appliance recycling at the end of its service life:

A symbol on the product or its packaging indicates that this product should not go into household waste. It must be taken to the collection point of an electric and electronic equipment recycling facility. By making sure this product is disposed of properly, you will help prevent the negative effects on the environment and human health that would otherwise result from inappropriate disposal of this product. You can learn more about recycling this product from your local authorities, a household waste disposal service or in the shop where you bought this product.

DANKE für IHR Vertrauen

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Concept entschieden haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit diesem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt nutzen, sich mit der Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220-240 V ~ 50 Hz
Leistung	200 W

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- Benutzen Sie das Gerät nicht auf andere Weise, als in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie vom Gerät alle Verpackungen und Aufkleber.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Gerätes entspricht.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet bzw. in die Steckdose mit elektrischer Spannung angeschlossen ist.
- Trennen Sie den Stecker von der Steckdose mit elektrischer Spannung ab, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
- Beim Trennen des Gerätes von der Steckdose mit elektrischer Spannung ziehen Sie nie am Anschlusskabel, sondern greifen Sie den Stecker und durch Herausziehen trennen Sie ihn ab.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder und Unbefugte das Gerät handhaben, und benutzen Sie es außerhalb von ihrer Reichweite.
- Die Personen mit eingeschränkter Beweglichkeit, mit verminderter Sinneswahrnehmung, mit unzureichenden geistigen Fähigkeiten oder die mit der Bedienung nicht vertraut gemachten Personen müssen das Gerät nur unter Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung vertraut gemachten Person benutzen.
- Es ist erhöhte Vorsicht geboten, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern anwenden.
- Lassen Sie nicht zu, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Vermeiden Sie, dass das Zuleitungskabel frei über die Kante der Arbeitsplatte hängt, wo es Kinder greifen könnten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder auf nasser Oberfläche, es droht die Verletzungsgefahr durch den Stromschlag.
- Verwenden Sie kein anderes als vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Anschlusskabel oder Stecker. Lassen Sie den Mangel von einem autorisierten Servicezentrum unverzüglich beheben.
- Ziehen Sie und tragen Sie das Gerät am Zuleitungskabel nicht.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen usw. fern. Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Beim Zubehöraufsetzen im Verlauf der Reinigung oder im Falle einer Störung schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose mit elektrischer Spannung.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke vorgesehen.
- **Tauchen Sie das Anschlusskabel, den Stecker oder das Gerät weder in Wasser noch in andere Flüssigkeiten ein.**
- Überprüfen Sie das Gerät und das Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen. Schalten Sie ein beschädigtes Gerät nicht ein.
- Berühren Sie die beweglichen Teile beim Gerätegebrauch nicht.
- Haare, Finger oder Kleidungsstücke halten Sie beim Gebrauch von den beweglichen Teilen des Gerätes fern.
- Beim Umgang mit den Aufsätzen lassen Sie erhöhte Vorsicht walten, die Messer sind sehr scharf und können Verletzungen verursachen.

- Das Zubehör des Gerätes darf nicht in einem Mikrowellenherd verwendet werden.
- Unmittelbar nach dem Ausschalten des Motors und dem Herausziehen des Netzkabels aus der Steckdose können einige Teile noch eine Weile in Bewegung bleiben. Warten Sie bis zum deren vollständigen Stillstand.
- Benutzen Sie das Gerät nur zum Verarbeiten von Lebensmitteln.
- Die maximal zugelassene Temperatur der zu verarbeitenden Lebensmittel beträgt 80 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht für kochende Lebensmittel!
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturservice.

Bei Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Gewährleistungsreparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Sicherheitsschalter
2. Abdeckung mit Motor
3. Deckel
4. Rostfreies Hackmesser
5. Mixbehälter
6. Deckel zum Servieren



BEDIENUNGSANLEITUNG:

Der Hacker ist zum Hacken von Obst, Gemüse, Fleisch, Nüssen, Kräutern u.ä. bestimmt. Vor dem ersten Gebrauch den ganzen Aufsatz und das Behälter gründlich abspülen.

1. Die Klinge ist sehr scharf, halten Sie sie deshalb an dem oberen Kunststoffteil. Setzen Sie sie vorsichtig auf den Mitteldorn der Schüssel auf.
2. Die Lebensmittel legen Sie in das Mixbehälter nach der Verarbeitungsanleitung ein.
3. Auf die Schüssel den Deckel aufsetzen.
4. Rollen Sie das ganze Anschlusskabel auf und stecken Sie den Stecker in die Steckdose ein. Durch das kurze, wiederholte Drücken des Schalters auf dem Deckel sorgen Sie für das Pulsbetrieb des Hackers. Damit beugen Sie dem übermäßigen Zerkleinern der Lebensmittel vor.
5. Wenn Sie mit dem Hacken fertig sind, ziehen Sie erst das Anschlusskabel aus der Steckdose aus und nehmen Sie erst danach das Motorteil und den Deckel ab.
6. Nehmen Sie vorsichtig das rostfreie Hackmesser heraus und aus der Schale die verarbeitete Lebensmittel.

VERARBEITUNGSANLEITUNG:

ZUTATEN	MAX. MENGE (g)	MAX. ZEIT (s)
Zwiebel	200 g (in Achtel geschnitten)	5–10 Sekunden in Impulsen
Obstkompott	150 g (etwa 5 g / Stück)	10 Sekunden
Knoblauch	150 g	5–10 Sekunden in Impulsen
Kekse	20 g	15 Sekunden
Käse	80 g	15 Sekunden
Mandeln	80 g	15 Sekunden
Haselnüsse	80 g	15 Sekunden
Walnüsse	80 g	15 Sekunden
Hartgekochte Eier	4 Eigelb	5–10 Sekunden in Impulsen
Fleisch	150 g (etwa 5 g / Stück)	10 Sekunden
Schinken	150 g	10 Sekunden
Flüssigkeiten	0,3 l	10 Sekunden

Anmerkung:

1. Die maximale, ununterbrochene Betriebsdauer des Gerätes ist 20 Sekunden, lassen Sie es vor dem nächsten Gebrauch mindestens 2 Minuten ausruhen. Andernfalls kommt es zur Überhitzung und Beschädigung.
2. Benutzen Sie das rostfreie Hackmesser nicht für harte Lebensmittel, wie Kaffeebohnen, Eiswürfel, Gewürz oder Schokolade.

PROBLEMLÖSUNGEN

Problem	Ursache	Lösung
Der Motor arbeitet nicht.	Der Stecker ist nicht richtig oder nicht vollständig in die Steckdose eingesteckt.	Prüfen Sie den Steckeranschluss.
	Der Stecker wird nicht mit Spannung versorgt.	Prüfen Sie, ob Spannung vorhanden ist, z. B. mit einem anderen Gerät.
Motor läuft nicht mehr.	Der Gerätemotor ist überlastet, der Wärmeschutz gegen Motorüberhitzung hat ausgelöst.	Trennen Sie das Zuleitungskabel von der Steckdose ab. Prüfen Sie den Luftdurchlass beim Einlass- und Auslassgitter und machen Sie ihn frei. Lassen Sie das Gerät abkühlen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vor dem Reinigen und nach dem Einsatz schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose mit elektrischer Spannung ab.

Das Gerätekörper reinigen Sie mit einem feuchten Lappen.

Zum Reinigen verwenden Sie keinen Drahtschwamm, keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

Die andere Teile waschen Sie im warmen Wasser mit Haushaltsreiniger und spülen Sie diese mit reinem Wasser ab, oder Sie können diese in einer Spülmaschine säubern.

SERVICE

Die Wartung umfangreicherer Probleme oder das Ausführen einer Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Produktes erfordert, ist durch einen Fach-Servicemitarbeiter vorzunehmen.

UMWELTSCHUTZ

- Recyclen Sie die Verpackungsmaterialien und alte Geräte.
- Die Verpackung des Gerätes im sortierten Abfall entsorgt werden.
- Plastikbeutel aus Polyethylen (PE) entsorgen Sie beim Werkstoff-Recycling.



Recyclen des Gerätes am Ende der Lebensdauer:

Das Symbol am Produkt oder dessen Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist erforderlich, dieses in eine Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Anlagen abzuliefern. Durch Sicherstellung einer richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden, die sonst durch eine ungeeignete Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produktes können Sie bei der entsprechenden örtlichen Behörde in Erfahrung bringen, beim Dienst für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Jindřich Valenta – ELKO Valenta Czech Republic, Vysokomýtská 1800,
565 01 Choceň, Tel. +420 465 322 895, Fax: +420 465 473 304, www.my-concept.cz

ELKO Valenta – Slovakia, s.r.o., Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín
Tel.: +421 326 583 465, Fax: +421 326 583 466, www.my-concept.sk

Elko Valenta Polska Sp. Z. o. o., Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław
Tel.: +48 71 339 04 44, Fax: 71 339 04 14, www.my-concept.pl